

Blatt 1 von 2

Pos. Nr.	Benennung	Nummer Number Nr. Repère	Stück/Bremse Qty./Brake Nbr. de pièce par frein	Designation	Désignation	Bemerkung Comment Observation
	Reparatursatz Beläge bestehend aus: Bremsbelagträger mit Belag Niederhaltefeder Schraube Verschlußstopfen	12 999 604	1	repair set brake lining consisting of: brake pad leaf spring screw rubber plug	pochette de rép. de garniture de frein se compose de: patin ressort à lame vis bouchon de fermeture	Austausch muß achsweise erfolgen
	Reparatursatz Nieder- haltefeder bestehend aus: Niederhaltefeder Schraube	12 999 578	1	repair set leaf spring consisting of: leaf spring screw	pochette de rép. de ressort à lame se compose de: ressort à lame vis	
	Reparatursatz Führungs- bolzen bestehend aus: Bolzen Bolzen Schutzkappe Deckel Zylinderschraube Zylinderschraube Buchse	12 999 606	1	repair set guide shaft consisting of: guide shaft guide shaft boot cover fillister socket head screw fillister socket head screw bush	pochette de rép. axle guide se compose de: axe-guide axe guide capuchon de protection couvercle vis à tête cylindrique vis à tête cylindrique douille	
	Reparatursatz Dichtungen bestehend aus: Schutzkappe Schutzkappe Tube Fett	12 999 580	1	repair set seals consisting of: boot boot tube of grease	pochette de rép. des joints se compose de: capuchon de protection capuchon de protection tube de graisse	
	Reparatursatz Beläge - Übergröße bestehend aus: Bremsbelagträger mit Belag Niederhaltefeder Schraube Verschlußstopfen	12 999 605	1	repair set brake lining oversize consisting of: brake pad leaf spring screw rubber plug	pochette de rep. garniture de frein surdimension se compose de: patin ressort à lame vis bouchon de fermeture	Austausch muß achsweise erfolgen

Pos. Nr.	Benennung	Nummer Number Nr. Repère	Stück/Bremse Qty./Brake Nbr. de pièce par frein	Designation	Désignation	Bemerkung Comment Observation
	Reparatursatz Zuspann-einheit bestehend aus. Nachstellmutter * Nachstellschraube * Hebel * Nadelhülse * Druckstück * Druckfeder * Schlingfeder * Sicherungsring * Ring * Reibring * Scheibe * Scheibe * Druckfeder Verschlußstopfen Zylinderschraube Axiallagerscheibe * Tellerfeder* Schutzkappe	12 999 603	1	repair set operation unit consisting of: adjuster nut adjuster bolt lever needle bushing guide pressure spring wrap spring security ring ring friction ring washer washer pressure spring rubber plug fillister socket head screw axial thrust bearing cup spring boot	pochette de réparation se compose de: écrou de réglage vis de réglage levier douille d'aiguille axe des mâchoires ressort de compression ressort enroulé circlip anneau anneau de friction rondelle rondelle ressort de compression bouchon de fermeture vis à tête cylindrique dieque à palier de butée ressort belleville capuchon de protection	* Teile vormontiert und gefettet